



Distr.: General  
21 November 2022  
Chinese  
Original: English

## 人权理事会

普遍定期审议工作组

第四十二届会议

2023 年 1 月 23 日至 2 月 3 日

## 危地马拉

联合国人权事务高级专员办事处汇编的资料

### 一. 背景

1. 本报告根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议编写，同时考虑到上次审议的结果。<sup>1</sup> 报告汇编了联合国相关文件所载资料，因受字数限制，仅摘录相关内容。

### 二. 国际义务的范围以及与人权机制的合作

2. 联合国人权事务高级专员指出，危地马拉在有效履行人权义务方面继续面临系统性和结构性挑战，特别是贫困、不平等、歧视、有罪不罚和不安全，而冠状病毒病(COVID-19)大流行加剧了这些挑战。<sup>2</sup>

3. 几个委员会鼓励危地马拉批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》、<sup>3</sup>《旨在废除死刑的〈公民权利和政治权利国际公约〉第二项任意议定书》、《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》、《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》、《美洲反对一切形式歧视和不容忍公约》以及《美洲反对种族主义、种族歧视和相关不容忍行为公约》。<sup>4</sup>

4. 消除对妇女歧视委员会敦促危地马拉通过第 4981 号法案，并批准国际劳工组织《2011 年家庭工人公约》(第 189 号)。<sup>5</sup>

5. 消除种族歧视委员会鼓励危地马拉按照《消除一切形式种族歧视国际公约》第十四条的规定作出任择声明。<sup>6</sup>

6. 人权事务高级专员于 2017 年 11 月 17 日至 18 日对危地马拉进行了正式访问。<sup>7</sup>



请回收

### 三. 国家人权框架

#### 1. 宪法和立法框架

7. 联合国国家工作队指出，国会的立法议程包含倒退措施，将阻碍包括诉诸司法权在内的若干人权，限制公民空间，并削弱土著人民、妇女和男女同性恋、双性恋、跨性别者、性别奇异者和间性者等的权利。<sup>8</sup>
8. 消除种族歧视委员会仍然对《和平协定》的实施缺乏进展感到关切。<sup>9</sup> 消除对妇女歧视委员会指出，为和平秘书处分配的资金不足。<sup>10</sup>
9. 禁止酷刑委员会感到关切的是，危地马拉尚未使酷刑的定义与《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》保持一致。禁止酷刑委员会建议加快修正《刑法》相关条款的立法进程。<sup>11</sup>
10. 高级专员指出，仍在审议的第 5920 号法案不符合国际人权标准，因为该法案试图解除被控在国内武装冲突期间实施国际犯罪者的刑事责任，包括撤销定罪。<sup>12</sup>

#### 2. 体制基础设施和政策措施

11. 高级专员敦促所有相关主管机构保证监察员及监察员办公室能够履行宪法任务，而不会遭受不当干涉、恐吓、骚扰，或者受到旨在破坏监察员及监察员办公室独立性的其他行动影响。<sup>13</sup>
12. 禁止酷刑委员会感到关切的是，防范酷刑国家办公室报告员的甄选程序缺乏透明度。禁止酷刑委员会对利用该机构向与腐败作斗争的法官施压感到尤为震惊。<sup>14</sup> 人权事务委员会建议设立独立、透明的防范酷刑国家办公室成员甄选程序。<sup>15</sup>
13. 禁止酷刑委员会感到遗憾的是，防范家庭暴力和暴力侵害妇女行为国家协调机构受到削弱，没有所需的资源。<sup>16</sup> 消除对妇女歧视委员会建议增加分配给该机构和维护土著妇女权利办公室的资源，<sup>17</sup> 并加强总统妇女事务秘书处的任务，将该机构升为部级，为其分配充足的资源并提高运作效率。<sup>18</sup>
14. 消除种族歧视委员会建议加强歧视和种族主义问题总统委员会，并向负责打击种族歧视和保护土著人民权利的机构提供适当的资源。<sup>19</sup>
15. 保护所有移民工人及其家庭成员权利委员会建议分配充足的资源，以执行全面的移民政策。<sup>20</sup>

### 四. 促进和保护人权

#### A. 参照适用的国际人道法履行国际人权义务的情况

##### 1. 平等和不歧视

16. 消除对妇女歧视委员会仍然感到关切的是，《宪法》中没有关于不受歧视权的全面条款，也没有禁止和制裁一切形式歧视的立法。消除对妇女歧视委员会建议确保危地马拉的法律涵盖所有被禁止的歧视理由和交叉歧视形式。<sup>21</sup> 消除种

族歧视委员会敦促危地马拉通过一项全面的国家政策，打击种族歧视和种族主义。<sup>22</sup>

## 2. 生命权、人身自由和安全权以及免受酷刑的权利

17. 禁止酷刑委员会对有组织犯罪造成大量暴力死亡表示关切，敦促危地马拉确保对申诉进行及时、有效、独立和公正的调查，起诉和惩罚施害者，为受害者提供适当的补救，并对火器持有实施更加严格的管制。<sup>23</sup>

18. 儿童权利委员会建议有效应对帮派暴力，处理帮派暴力的社会因素和根源，并制定政策，使边缘化儿童融入社会。<sup>24</sup>

19. 人权事务委员会、禁止酷刑委员会和人权事务高级专员敦促危地马拉继续加强国家民警，并使武装部队彻底不再参与民事安全任务。<sup>25</sup> 人权事务委员会建议调查军队和私人保安人员过度使用武力的情况，并起诉和惩罚责任人。<sup>26</sup> 消除种族歧视委员会还建议采取措施，防止过度使用武力、虐待和滥用职权。<sup>27</sup>

20. 禁止酷刑委员会感到关切的是，有申诉称在押者和剥夺自由场所的人员遭受酷刑、虐待、性暴力和骚扰。<sup>28</sup> 禁止酷刑委员会建议危地马拉明确重申绝对禁止酷刑，迅速和公正地调查所有酷刑或虐待报告，在调查期间立即暂停施害者的职务，为直接向检察院提出申诉建立独立、有效和保密的手段，并确保国家民警内部调查机制的有效性和独立性。<sup>29</sup> 人权事务委员会敦促危地马拉确保受害者获得全面补救。<sup>30</sup> 消除对妇女歧视委员会建议迅速调查所有指称虐待和暴力侵害被拘留妇女的案件，并为孕妇和有年幼子女的母亲提供有别于拘留的措施。<sup>31</sup>

21. 禁止酷刑委员会感到关切的是，许多人因轻罪而受到审前拘留，甚至在适用的时限届满之后仍受到拘留。<sup>32</sup> 禁止酷刑委员会敦促危地马拉制止过度使用审前拘留，为此鼓励使用有别于监禁的措施，并确保司法机构核实审前拘留的必要性、相称性和期限。<sup>33</sup>

22. 禁止酷刑委员会对监狱在押人数持续增长以及警察局被用作长期拘留中心表示关切。<sup>34</sup> 该委员会还感到关切的是，监狱中暴力死亡人数不断增加，敌对囚犯群体之间的暴力事件持续高发，监狱内广泛销售和使用毒品并走私和使用火器，还有报告称，监狱工作人员实施有辱人格的待遇、侵犯和性暴力。<sup>35</sup> 该委员会敦促危地马拉立即对拘留中心发生的所有涉及暴力、死亡、酷刑或虐待的事件进行彻底和公正的调查，<sup>36</sup> 加强防范和减少囚犯间暴力的措施，调查监狱中走私和贩运枪支毒品的行为以及在狱中活动的敲诈勒索团伙，并恢复对这些团伙的有效控制。<sup>37</sup>

23. 儿童权利委员会敦促危地马拉通过一项综合战略，减轻少年拘留中心的过度拥挤现象并改善生活条件；迅速和彻底地调查暴力、酷刑、虐待和/或侵犯行为的施害者并将其定罪；为拘留中心的所有儿童建立申诉程序。<sup>38</sup> 儿童权利委员会建议危地马拉避免拘留儿童，提高最低拘留年龄，并提倡采取非司法措施处理儿童被控犯有刑事罪的案件。<sup>39</sup>

24. 禁止酷刑委员会仍然感到关切的是，在 Federico Mora 精神病医院以及 Hogar Virgen del Socorro 和 Hogar Hermano Pedro 发生了对患者实施性虐待和身体虐待的案件，据报还存在使用单独监禁以及物理和化学限制的情况。<sup>40</sup> 消除对妇女

歧视委员会对女童在 Hogar Seguro Virgen de la Asunción 遭受虐待和贩运的申诉感到关切。<sup>41</sup>

### 3. 人权与反恐

25. 高级专员警告说，第 5692 号法案如果通过，将扩大恐怖主义的定义，可能会使人权组织和人权维护者受到刑事定罪的风险增加。<sup>42</sup>

### 4. 司法(包括有罪不罚问题)和法治

26. 联合国国家工作队和人权事务高级专员着重指出，存在攻击司法官员的情况，具体表现为滥用《刑法》、制裁、要求取消司法官员的豁免权以及实施侵犯司法官员人身安全的行为。<sup>43</sup> 高级专员敦促当局保障司法系统的独立性。<sup>44</sup> 法官和律师独立性特别报告员敦促危地马拉加紧保护司法官员和政府官员。<sup>45</sup>

27. 人权事务委员会建议确保法官和治安法官的任期保障，确保治安法官、法官和检察官、总检察长和总审计长的甄选和任命完全基于客观透明的择优标准，并制定一项保护司法官员和司法程序所涉人员的规程。<sup>46</sup> 消除对妇女歧视委员会、禁止酷刑委员会和人权事务高级专员建议加强司法机构的独立性和对司法官员的保护。<sup>47</sup> 高级专员呼吁危地马拉确保严格按照透明、公正和客观原则择优选拔最高法院、上诉法院和最高选举法庭的法官和治安法官。<sup>48</sup>

28. 人权事务委员会对未能延长消除危地马拉国内有罪不罚现象国际委员会的任务期限表示遗憾。<sup>49</sup> 禁止酷刑委员会请危地马拉重新考虑这一决定。<sup>50</sup>

29. 消除种族歧视委员会报告说，缺乏司法独立性，司法系统中持续存在种族歧视以及缺乏文化和语言关联性妨碍了土著人民，特别是妇女有效诉诸司法。<sup>51</sup> 消除对妇女歧视委员会抱有类似的关切。<sup>52</sup> 消除对妇女歧视委员会建议加强和扩大审理杀害妇女和其他形式暴力侵害妇女行为的专门法院的地域覆盖面。<sup>53</sup> 消除种族歧视委员会和土著人民权利特别报告员建议确保土著人民有机会诉诸司法并获得迅速有效的司法救济，向所有种族歧视受害者提供补偿，并消除司法系统中的种族歧视。<sup>54</sup>

30. 禁止酷刑委员会感到关切的是，在国内武装冲突期间犯下的大多数严重侵犯人权行为仍未受到惩罚，受害者、证人和司法官员被污名化，并基于虚假指控对他们提起了诉讼。<sup>55</sup> 该委员会敦促危地马拉从速调查在国内武装冲突期间实施的所有严重侵犯人权行为。<sup>56</sup> 该委员会还建议危地马拉加紧努力，寻找和查明在冲突期间遭受强迫失踪的所有人员。<sup>57</sup>

31. 人权事务委员会感到遗憾的是，危地马拉未能遵照美洲人权法院几项裁决的要求对过去的案件进行调查。该委员会指出，据称造成这种结果的原因包括滥用提出法律主张特别是宪法权利保护申请的权利，缺乏应对司法程序中恶意拖延行为的纪律程序以及执行逮捕令时警察未能履行应尽职责。<sup>58</sup> 禁止酷刑委员会指出，一再使用拖延战术有可能损害受害方诉诸司法的机会。<sup>59</sup> 人权事务委员会建议修正《宪法权利保护令法》，以遏制滥用行为。<sup>60</sup>

32. 关于对国内武装冲突期间实施的侵犯人权行为受害者的补救，禁止酷刑委员会指出，为国家赔偿方案分配的预算很少，给予补救的案件寥寥无几。<sup>61</sup> 人权事务委员会、消除种族歧视委员会、消除对妇女歧视委员会、联合国国家工作队

和人权事务高级专员表达了类似的关切。<sup>62</sup> 禁止酷刑委员会敦促危地马拉为国家赔偿方案提供资源，并为受害者获得补救提供便利。<sup>63</sup>

33. 消除种族歧视委员会感到关切的是，关于土著法律制度的法案尚未通过。该委员会建议根据国际人权法承认和尊重土著司法制度。<sup>64</sup>

34. 禁止酷刑委员会深为关切的是，许多报告表明司法系统、监狱系统和警察部队中存在腐败现象，而大多数腐败行为未受惩罚。该委员会建议危地马拉紧急制止腐败，为此增加对检察机关的支持并建设检察机关调查和起诉腐败行为的能力。<sup>65</sup>

## 5. 基本自由以及公共和政治生活参与权

35. 联合国国家工作队和人权事务高级专员报告说，对人权维护者的攻击和针对记者的诽谤活动有所增加。<sup>66</sup> 几个人权机构感到关切的是，对人权维护者、记者和工会成员的暴力、恐吓、污名化和谋杀行为有所增加，不受惩罚现象普遍存在，对人权维护者、记者以及捍卫土地和自然资源的土著领导人滥用刑事诉讼。<sup>67</sup> 这些人权机构建议危地马拉迅速、彻底和有效地调查针对这些人的所有威胁和攻击，并惩罚责任人。<sup>68</sup> 高级专员建议加强立法、政策和体制结构，以保护人权维护者和记者，包括防止刑事定罪。<sup>69</sup>

36. 联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)和禁止酷刑委员会报告说，人权维护者及其工作受到污名化和诋毁，遭受了攻击、恐吓和刑事定罪，施害者包括国家行为体。<sup>70</sup> 人权高专办和若干条约机构强调，必须公开承认人权维护者的工作，并建议在人权维护者的参与下，为他们制定一项全面的公共保护政策。<sup>71</sup>

37. 联合国人权事务高级专员和若干人权机构谴责称，对人权维护者和记者滥用刑法以进行惩罚或阻碍其工作的情况有所增加。<sup>72</sup> 禁止酷刑委员会建议确保刑事司法系统不被用来攻击人权维护者。<sup>73</sup> 联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)建议不要将诽谤定为犯罪行为，而是将诽谤行为列入《民法》。<sup>74</sup>

38. 联合国国家工作队提请注意关于废除非政府组织法和《民法》修正案的呼吁，因为这些修正限制了公共空间，侵犯了和平集会权以及结社和表达自由权，并对公众参与和捍卫人权构成阻碍。<sup>75</sup>

39. 人权事务委员会和消除种族歧视委员会敦促危地马拉向公共、商业和社区广播电台分配权限和频率，在法律上承认社区广播部门，不对未经许可的广播电台实施刑事处罚。<sup>76</sup>

## 6. 婚姻和家庭生活权

40. 消除对妇女歧视委员会、人权事务委员会、儿童权利委员会和高级专员欢迎第 13-2017 号法令，该法令对《民法》进行了修正，规定妇女和男子的最低结婚或结合年龄为 18 岁。<sup>77</sup> 消除对妇女歧视委员会指出，《刑法》中有关性行为同意年龄的规定没有得到调整，以确保对 14 至 18 岁女童的保护。消除对妇女歧视委员会建议统一《刑法》中有关性行为同意年龄的规定。<sup>78</sup>

## 7. 禁止一切形式的奴役，包括贩运人口

41. 人权事务委员会仍然关切的是，贩运人口案件很少实现起诉和定罪。<sup>79</sup> 禁止酷刑委员会建议彻底调查所有贩运案件，起诉和惩罚被控施害者，并确保受害者得到补救。<sup>80</sup> 消除对妇女歧视委员会建议建设司法机构和警察的能力，使之能够以对性别问题具有敏感认识的方式调查贩运妇女和女童案件，并使受害者有机会利用专门的收容所、医疗服务、心理咨询、法律援助以及康复和重返社会服务。<sup>81</sup>

## 8. 工作权和公正良好工作条件权

42. 消除对妇女歧视委员会还对妇女在就业方面受到歧视，缺乏社会和劳动保护以及被隔离在收入最低的职业中表示关切。<sup>82</sup> 人权事务委员会敦促危地马拉打击工作场所的歧视性做法。<sup>83</sup> 该委员会仍然对妇女参与经济活动的程度偏低和性别工资差距表示关切。<sup>84</sup>

43. 人权事务委员会敦促危地马拉缩小男女工资差距，减少妇女的横向和纵向职业隔离。<sup>85</sup> 消除对妇女歧视委员会建议增加妇女获得体面工作的机会并促进妇女转向正规就业。<sup>86</sup>

## 9. 社会保障权

44. 消除对妇女歧视委员会表示关切的是，在非正规部门就业的妇女大都无法利用国家社会保障制度、社会保护或补偿方案。<sup>87</sup>

## 10. 适当生活水准权

45. 高级专员指出，国家机构尚未通过监管框架以保障土地冲突所涉各方的人权，其中包括采取措施，承认土著人民对土地、领土和自然资源的权利，并确保重新安置被强迫迁离或流离失所的人，为他们提供更持久的解决办法。<sup>88</sup> 高级专员对强迫迁离和由此造成的境内流离失所表示关切。她敦促危地马拉遵守相关的国际规范和标准。<sup>89</sup>

46. 消除对妇女歧视委员会感到关切的是，妇女的贫困程度过高，<sup>90</sup> 持续面临经济和社会不平等，遭受排斥，并缺乏获得土地和生产资源的机会。<sup>91</sup> 该委员会建议增强妇女的经济权能，增加妇女获得金融服务的机会，并促进妇女的创业活动。<sup>92</sup>

47. 经济、社会及文化权利委员会感到关切的是，粮食不安全和长期营养不良对儿童造成了影响。<sup>93</sup> 儿童权利委员会建议按照宪法法院 2016 年的命令，通过一项战略，以处理造成儿童长期营养不良率和儿童死亡率高的贫困和结构性不平等问题，并通过一项关于儿童遭受长期营养不良问题的机构间行政规程。<sup>94</sup> 消除种族歧视委员会建议保障土著人民的适足食物权。<sup>95</sup>

48. 儿童权利委员会对获得水和卫生设施的机会有限表示关切，建议通过一项法律和政策框架，确保享有饮用水和卫生设施的权利。<sup>96</sup> 经济、社会及文化权利委员会询问，采取了哪些步骤确保生产性投资项目不会导致个人和家庭用水以及小规模自给农作用水受到限制。<sup>97</sup>

## 11. 健康权

49. 消除种族歧视委员会、消除对妇女歧视委员会和经济、社会及文化权利委员会建议确保卫生保健的可及性、可取得性和质量，同时特别考虑到土著人民的需要和文化特点。<sup>98</sup>

50. 消除对妇女歧视委员会对孕产妇死亡率和早孕率居高不下表示关切，<sup>99</sup> 建议确保所有妇女都能获得优质的性保健和生殖保健服务。<sup>100</sup> 儿童权利委员会对新生儿和婴幼儿死亡率居高不下表示关切，建议确保为旨在降低儿童和孕产妇死亡率的方案分配充足的预算。<sup>101</sup>

51. 联合国国家工作队着重指出，需要更新应对艾滋病毒的法律框架，制定一项法律，使之贯彻基于人权的方针，符合 2021 年《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》和《2021-2026 年世界艾滋病战略》，还需要制定一项新的艾滋病毒/艾滋病战略计划。<sup>102</sup> 消除对妇女歧视委员会建议确保妇女平等获得艾滋病毒/艾滋病的适当治疗和预防手段，<sup>103</sup> 儿童权利委员会还建议确保感染艾滋病毒的孕妇和女童获得适当的治疗和预防手段。<sup>104</sup>

52. 几个委员会建议确保全国各地的男子、妇女、男童和女童不受阻碍地获得性健康和生殖健康服务、紧急避孕药具和全面的性教育。<sup>105</sup> 儿童权利委员会建议将性健康和生殖健康教育作为学校必修课程的组成部分，并以无障碍的形式和土著语言提供计划生育方法和现代避孕信息。<sup>106</sup>

53. 人权事务委员会对将堕胎定为刑事罪仍然感到关切。<sup>107</sup> 儿童权利委员会建议将一切情形下的堕胎非刑罪化，并确保有机会获得安全堕胎和堕胎后护理服务。<sup>108</sup> 人权事务委员会建议，诉诸堕胎的妇女和女童以及为她们提供服务的医生不应受到刑事处罚。<sup>109</sup> 联合国国家工作队指出，关于保护生命和作为社会单元的家庭的政策违反了国际人权标准和一些条约机构的建议。<sup>110</sup>

54. 消除对妇女歧视委员会感到关切的是，有报告称医务人员实施性暴力，并强迫残疾妇女，包括在 Federico Mora 精神卫生医院住院的妇女绝育。<sup>111</sup> 人权事务委员会感到关切的是，据报存在强迫残疾妇女和女童堕胎的情况。<sup>112</sup> 消除对妇女歧视委员会建议对所有这类案件进行适当调查，起诉和惩罚施害者，并确保任何医疗程序仅在当事人自由、事先和知情同意的情况下进行。<sup>113</sup>

## 12. 受教育权

55. 教科文组织指出，辍学率高可能是由最低就业年龄低造成的，根据危地马拉立法，最低就业年龄为 14 岁。教科文组织建议危地马拉考虑将最低就业年龄提高至 15 岁，并确保最低就业年龄与完成义务教育的年龄相一致。<sup>114</sup> 消除对妇女歧视委员会仍然对女童和妇女的文盲率高、算术能力差表示关切。<sup>115</sup>

56. 儿童权利委员会对双语教育覆盖面有限表示关切。<sup>116</sup> 消除对妇女歧视委员会建议加强教师向土著和农村社区提供双语和跨文化教育的能力。<sup>117</sup>

57. 鉴于残疾儿童普遍接受隔离式特殊需要教育，儿童权利委员会敦促危地马拉确保残疾儿童充分获得全纳教育。<sup>118</sup>

### 13. 发展、环境及工商业与人权

58. 联合国国家工作队报告说，土著人民往往因采掘和单一种植项目而流离失所或被剥夺土地和祖传领地，由于国家的不作为，这导致了冲突。<sup>119</sup> 经济、社会及文化权利委员会询问，种植出口型单一作物会对土著人民和农村社区获得土地的机会构成何种不利影响。<sup>120</sup>

59. 人权事务高级专员建议确保所有利益攸关方参与执行《工商企业与人权国家行动计划》的努力。<sup>121</sup>

60. 儿童权利委员会建议加强有关儿童权利与工商业的监管框架，建立对儿童问题敏感的机制以调查在工商业活动中实施的侵犯儿童权利的行为，提供补救，并要求公司履行保护儿童权利的应尽职责。<sup>122</sup>

## B. 特定个人或群体的权利

### 1. 妇女

61. 消除对妇女歧视委员会指出，种族主义和歧视妇女现象根深蒂固，呼吁危地马拉禁止对妇女的一切歧视，并废除任何歧视妇女的规定。<sup>123</sup>

62. 消除对妇女歧视委员会还感到关切的是，对妇女和女童实施性别暴力的情况普遍存在而一概不受惩罚，也未能向受害者提供赔偿。<sup>124</sup> 人权事务高级专员指出，为防止一切形式暴力侵害妇女行为和保护受害者分配的资源仍然不足。<sup>125</sup> 几个委员会建议彻底调查所有性别暴力案件，起诉和惩罚被控施害者，并确保受害者得到补救。<sup>126</sup> 消除对妇女歧视委员会和人权事务委员会建议实施一项防范对妇女的性别暴力的国家计划，并为受害妇女提供全面运作的收容所。<sup>127</sup>

63. 消除对妇女歧视委员会感到关切的是，民选和任命决策性职位的妇女代表性偏低，妇女竞选公职面临障碍。<sup>128</sup> 该委员会建议修正《选举和政党法》，为妇女在民选和任命决策性职位中的代表性规定法定配额。<sup>129</sup>

### 2. 儿童

64. 儿童权利委员会对暴力侵害儿童、杀害儿童和杀害女童事件高发以及帮派绑架儿童感到关切。该委员会敦促危地马拉调查这些案件，并起诉和制裁施害者。<sup>130</sup>

65. 儿童权利委员会建议引入针对儿童遭受性暴力和虐待情况的申诉和预警程序；确保为这类侵权行为建立易于利用、保密、爱幼和有效的举报渠道；加强检察官办公室和警察对这类案件进行刑事诉讼的能力；为受害儿童的康复和重新融入社会生活分配专项预算。<sup>131</sup>

66. 儿童权利委员会对童婚、儿童特别是女童非正式早结合以及女童的强迫婚姻现象持续存在表示关切。<sup>132</sup> 消除对妇女歧视委员会建议严格执行第 8-2015 号和第 13-2017 号法令，处理早婚和早结合的根本原因，保护女童的权利。<sup>133</sup>

67. 儿童权利委员会感到关切的是，公共照料中心的儿童生活条件恶劣，受到虐待，据报失踪，并遭受贩运、虐待和暴力侵害，主要影响到女童和残疾儿童。<sup>134</sup> 儿童权利委员会建议采取战略，在所有情况下促进对儿童的家庭照料，使儿童脱离机构照料，并制止在机构照料环境中对儿童的一切虐待行为。<sup>135</sup>

68. 人权事务委员会和联合国国家工作队对童工劳动以及儿童遭受与工作有关的剥削和性剥削表示关切。<sup>136</sup> 几个委员会建议加强努力，在所有经济部门消除童工劳动。<sup>137</sup> 消除对妇女歧视委员会建议加强劳动监察，以查明童工劳动。<sup>138</sup>

69. 人权事务委员会感到关切的是，未进行出生登记的儿童比例很高，并有报告称，尽管宪法法院裁定取消出生登记税，但国家登记处继续向父母收取出生登记市政税。<sup>139</sup> 儿童权利委员会建议危地马拉通过一项战略，促进普遍、及时和免费的出生登记。<sup>140</sup> 消除对妇女歧视委员会建议下放民事登记处的权力，以便在农村地区提供服务。<sup>141</sup>

### 3. 残疾人

70. 消除种族歧视委员会建议消除残疾人面临的多种形式的歧视。<sup>142</sup> 儿童权利委员会建议对残疾问题采取基于人权的模式。<sup>143</sup> 人权事务委员会建议有效执行《国家残疾人政策》。<sup>144</sup> 高级专员敦促国会使《为残疾人提供服务法》与《残疾人权利公约》保持一致。<sup>145</sup>

71. 人权事务委员会对无限期地将残疾人安置在机构中以及缺乏以社区为基础的替代服务感到关切。该委员会敦促危地马拉制定一项战略，将这些残疾人去机构化，同时作出适当的社区支助安排并提供充足的资源。<sup>146</sup> 儿童权利委员会建议确保所有残疾儿童都能在家庭环境中生活，并为此目的对养父母进行适当培训。<sup>147</sup>

### 4. 土著人民和少数民族

72. 联合国国家工作队报告说，土著人民获得卫生设施、住房、教育以及粮食和营养安全的机会一直少于其他群体。<sup>148</sup> 几个委员会提出了类似关切。<sup>149</sup>

73. 消除种族歧视委员会强调，土著人民和非洲人后裔受到歧视性言论和行为的攻击，施害者有时是国家官员。<sup>150</sup> 一些特别程序任务负责人对一起具体案件表达了关切，该案件事关一名土著人权维护者被刑事定罪以及正当程序权和健康权受到侵犯。<sup>151</sup>

74. 土著人民权利特别报告员强调，危地马拉需要使其法律与关于土著人民权利的宪法义务和国际义务保持一致。<sup>152</sup>

75. 土著人民权利特别报告员着重指出，影响危地马拉土著人民的问题根本原因在于土著人民的土地、领土和自然资源得不到保护。她建议调查土地登记和所有权方面的腐败现象与征用土著社区土地之间的联系。<sup>153</sup> 人权事务委员会感到关切的是，危地马拉为在土著人民领土上开展的活动发放勘探和资源开发许可证时，未与土著人民事先协商或者考虑这些社区协商的结果。<sup>154</sup> 消除种族歧视委员会建议采取适当措施，以保障土著人民接受协商的权利，并确保由公正的独立机构开展人权影响研究。<sup>155</sup> 人权事务委员会敦促危地马拉对妨碍行使这项权利的法律进行修正。<sup>156</sup>

76. 几个委员会表示关切的是，有报告称，土著人民在没有适当法律保护的情况下被强行驱逐出自己的领地，在某些情况下过度使用了武力。<sup>157</sup> 消除种族歧视委员会敦促危地马拉保护土著人民免遭强迫迁离。<sup>158</sup> 土著人民权利问题特别报告员建议立即暂停强迫迁离。<sup>159</sup> 儿童权利委员会建议实施重新安置计划，并为被迁离的社区提供人道主义援助。<sup>160</sup>

77. 人权事务高级专员指出，卫生部承认了土著助产士作为农村社区保健服务提供者的关键作用。<sup>161</sup>

#### 5. 男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者

78. 人权事务高级专员报告说，危地马拉的男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者遭受污名化、骚扰、歧视和暴力，需要采取紧急预防和保护措施。<sup>162</sup> 几个委员会敦促危地马拉确保 LGBTI 人士的人身安全，并坚持不以性取向或性别认同为由加以歧视的原则。<sup>163</sup> 人权事务委员会建议消除对 LGBTI 人士的陈规定型观念和偏见，防范针对他们的歧视和暴力行为。<sup>164</sup> 几个委员会建议系统地调查以受害者的性取向或性别认同为动机的犯罪，惩罚施害者，并使受害者能够利用安全的申诉机制，获得充分保护和全面补救。<sup>165</sup> 人权高专办警告说，试图改变男女同性恋、双性恋和跨性别者性别认同和性取向的“转换疗法”会产生有害影响。<sup>166</sup>

79. 联合国国家工作队报告称，2021 年，国会提交了一项法案，旨在确保全面保护儿童和青少年免受性别认同障碍影响。尽管一些特别程序任务负责人致函指出该法案的若干条款违反了国际人权标准，但国会仍在继续审议该法案。<sup>167</sup>

#### 6. 移民、难民和寻求庇护者

80. 移民工人问题委员会指出，在危地马拉，导致被迫移民的结构性原因包括贫困率高、腐败、暴力和犯罪、对特定群体的社会排斥、就业不足、自然灾害和气候变化。<sup>168</sup>

81. 移民工人问题委员会指出，由于混合移民特别是大规模移民（“移民大篷车”），危地马拉面临前所未有的状况。<sup>169</sup> 移民工人问题委员会感到关切的是，缺乏应对这些大规模移民的长期战略，关于边境安全和移民管制的双边和多边协定可能违反《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》。<sup>170</sup> 高级专员对所谓的安全第三国协定表示严重关切，因为该协定的执行可能导致侵犯人权。<sup>171</sup> 禁止酷刑委员会感到不安的是，危地马拉据报在未适当考虑不推回原则的情况下实施集体驱逐并遣返孤身儿童和青少年，而且缺乏上诉程序。<sup>172</sup> 移民工人问题委员会建议执行不推回原则，并禁止对移民实施任意和集体驱逐。<sup>173</sup> 移民工人问题委员会还建议执行《中美洲边境控制协定》，并建立一个机制，评估《共建北部三角繁荣联盟计划》的影响。<sup>174</sup>

82. 移民工人问题委员会、禁止酷刑委员会和一些特别程序任务负责人建议在整条移民路线上并在过境点尊重移民的人权，<sup>175</sup> 确保任何移民协议不涉及将移民工人遣返、驱逐或递解至原籍国或移民工人的生命权或人身安全权可能受到侵犯的第三国。<sup>176</sup>

83. 移民工人问题委员会表示关切的是，沿北向移民路线行进的危地马拉移民工人和/或其家庭成员成为有组织犯罪集团、帮派团伙甚至警察、移民官员和其他公职人员所实施犯罪的受害者。<sup>177</sup> 禁止酷刑委员会表达了类似关切。<sup>178</sup> 移民工人问题委员会建议加强机制，为犯罪或虐待行为的受害移民提供保护；对涉及敲诈勒索的案件进行调查、起诉，并实施行政和刑事处罚；搜寻在世的失踪或遭强迫失踪移民；维护失踪移民受害者家属诉诸司法、了解真相和获得赔偿的权利。<sup>179</sup>

84. 禁止酷刑委员会敦促危地马拉确保移民能够利用难民身份确定程序。<sup>180</sup> 移民工人问题委员会和高级专员建议实施补充条例，以有效执行《移民法》，并修正该法第 46、第 50 和第 195 条，以充分保障不驱回权，并禁止在边境拒绝入境或间接驱回。<sup>181</sup>

85. 移民工人问题委员会对移民工人及其子女以及被剥夺自由的孤身儿童人数增加表示关切，建议绝对禁止任何剥夺儿童和青少年自由的行为。<sup>182</sup> 儿童权利委员会建议危地马拉处理儿童非正常和无人陪伴移民的根源，建立规范和政策框架，在国际移民背景下保护儿童，并采取措施保护被其他国家递解出境的儿童。<sup>183</sup>

## 注

<sup>1</sup> A/HRC/37/9, A/HRC/37/9/Add.1 and A/HRC/37/2.

<sup>2</sup> A/HRC/49/20, para. 51, and A/HRC/46/74, paras. 5 and 92. See also <https://www.ohchr.org/en/news/2022/03/human-rights-council-hears-high-commissioner-present-her-global-oral-update-and-her>, and E/C.12/GTM/CO/4, paras. 34–35.

<sup>3</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 39, CCPR/C/GTM/CO/4, para. 17 (e), CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 54, CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 50 (a), and E/C.12/GTM/CO/4, para. 57.

<sup>4</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 39. See also CMW/C/GTM/CO/2, para. 15, CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 50 (b), E/C.12/GTM/CO/4, paras. 56–57, and A/HRC/43/3/Add.1, para. 89 (n).

<sup>5</sup> See

[https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/GTM/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_GTM\\_42753\\_E.pdf](https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/GTM/INT_CEDAW_FUL_GTM_42753_E.pdf), p. 3. See also CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 35 (b).

<sup>6</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 41. See also A/HRC/39/17/Add.3, p. 18.

<sup>7</sup> See <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2017/11/un-human-rights-chief-visit-guatemala-17-18-november>.

<sup>8</sup> United Nations country team submission for the universal periodic review of Guatemala, p. 1. See also A/HRC/43/3/Add.1, para. 89 (a), and A/HRC/39/17/Add.3, para. 21.

<sup>9</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 15. See also CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 22, A/HRC/39/17/Add.3, paras. 6 and 17–18 and p. 18.

<sup>10</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 22.

<sup>11</sup> CAT/C/GTM/CO/7, paras. 8–9. See also CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 20–21 (a).

<sup>12</sup> A/HRC/49/20, paras. 8 and 60.

<sup>13</sup> A/HRC/43/3/Add.1, para. 89 (k). See also A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (l).

<sup>14</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 14.

<sup>15</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 21 (c). See also CAT/C/GTM/CO/7, para. 15, and A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (j).

<sup>16</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 36. See also A/HRC/49/20, para. 25, and United Nations country team submission, p. 6.

<sup>17</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 15 (b). See also CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 12 (b).

<sup>18</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 15 (a). See also A/HRC/46/74, paras. 41 and 92 (j).

<sup>19</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 12 (b)–(c).

<sup>20</sup> CMW/C/GTM/CO/2, paras. 17 and 19 (a)–(c). See also A/HRC/43/3/Add.1, para. 78.

<sup>21</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, paras. 10–11 (a). See also CMW/C/GTM/CO/2, para. 27 (c), CERD/C/GTM/CO/16-17, paras. 17–18, and A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (a).

<sup>22</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 14 (a).

<sup>23</sup> CAT/C/GTM/CO/7, paras. 32 and 33 (a) and (c). See also CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 22–23, and A/HRC/37/3/Add.1, para. 22.

<sup>24</sup> CRC/C/GTM/CO/5-6, paras. 25 (a)–(c) and 48 (b)–(c).

<sup>25</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 25 (a), CAT/C/GTM/CO/7, paras. 32 and 33 (d), and A/HRC/46/74, para. 93 (h). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 24, A/HRC/43/3/Add.1, para. 89 (l), A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (k), A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (h)–(i), and

[https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/GTM/INT\\_CAT\\_FUL\\_GTM\\_42774\\_E.pdf](https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/GTM/INT_CAT_FUL_GTM_42774_E.pdf), p. 2.

- <sup>26</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 24 and 25 (c).
- <sup>27</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 22 (d). See also A/HRC/49/20, para. 83.
- <sup>28</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 10. See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 20.
- <sup>29</sup> CAT/C/GTM/CO/7, paras. 11 (a) and 17 (a)–(d). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 21 (b).
- <sup>30</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 21 (b).
- <sup>31</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, paras. 44 and 45 (b)–(d).
- <sup>32</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 18. See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 28, CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 44, A/HRC/37/3/Add.1, para. 28, and A/HRC/39/17/Add.3, para. 53.
- <sup>33</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 19 (b) and (d). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 29 (a), CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 45 (a), and CAT/C/GTM/CO/7, para. 11 (b).
- <sup>34</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 20. See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 28, and CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 44.
- <sup>35</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 22. See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 28.
- <sup>36</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 23 (a). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 29 (c).
- <sup>37</sup> CAT/C/GTM/CO/7, paras. 20–21 and 23 (b). See also CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 28–29 (b), CEDAW/C/GTM/CO/8-9, paras. 44–45, and A/HRC/37/3/Add.1, para. 28.
- <sup>38</sup> CRC/C/GTM/CO/5-6, paras. 20 (c) and 21 (f)–(g) and (i). See also CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 46 (e), CAT/C/GTM/CO/7, paras. 24 and 25 (c)–(d), CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 32 and 33 (a) and (c), and A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (n).
- <sup>39</sup> CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 46 (a)–(d).
- <sup>40</sup> CAT/C/GTM/CO/7, paras. 30 and 31 (a), (d) and (f). See also CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 20 (d), and A/HRC/46/74, para. 23.
- <sup>41</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 24 (b).
- <sup>42</sup> A/HRC/46/74, para. 73. See also CAT/C/GTM/QPR/8, para. 31.
- <sup>43</sup> United Nations country team submission, pp. 11–12, and A/HRC/49/20, paras. 55–57. See also A/HRC/46/74, para. 65, <https://www.ohchr.org/en/news/2022/03/human-rights-council-hears-high-commissioner-present-her-global-oral-update-and-her>, and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2019/02/guatemala-must-ensure-independent-justice-system-fight-against-corruption>.
- <sup>44</sup> A/HRC/43/3/Add.1, para. 89 (b), and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2021/04/guatemala-un-expert-deeply-concerned-congress-refusal-reappoint-top-judge>. See also E/C.12/GTM/CO/4, paras. 6–7.
- <sup>45</sup> See <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2021/07/guatemala-top-judges-face-threats-must-be-protected-expert>.
- <sup>46</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 30–31 (a)–(c). See also A/HRC/43/3/Add.1, paras. 29–36, 38 and 89 (c), A/HRC/40/3/Add.1, paras. 110 (c) and (e), A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (g), <https://independence-judges-lawyers.org/es/comunicados-de-prensa/comunicado-guatemala-experto-de-la-onu-profundamente-preocupado-por-la-negativa-del-congreso-a-volver-a-nombrar-magistrada-de-alta-corte/>, <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2019/03/bachelet-briefs-states-colombia-cyprus-guatemala-honduras-iran-myanmar-sri>, <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2018/09/guatemala-must-guarantee-judicial-independence-attacks-judges-continue-says>, and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2018/04/un-expert-calls-northern-triangle-countries-ensure-transparent-selection-new>.
- <sup>47</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 13 (c), CAT/C/GTM/CO/7, para. 27 (c), and A/HRC/49/20, para. 88 (c). See also CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 38 (b), A/HRC/43/3/Add.1, para. 89 (b), and A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (e).
- <sup>48</sup> A/HRC/43/3/Add.1, paras. 9 and 89 (c), and A/HRC/46/74, para. 67. See also E/C.12/GTM/CO/4, paras. 6–7.
- <sup>49</sup> See [https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/GTM/INT\\_CCPR\\_FUL\\_GTM\\_48364\\_S.pdf](https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/GTM/INT_CCPR_FUL_GTM_48364_S.pdf), p. 4. See also CAT/C/GTM/CO/7, para. 12, A/HRC/43/3/Add.1, para. 8, and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2019/02/guatemala-must-ensure-independent-justice-system-fight-against-corruption>.
- <sup>50</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 13.
- <sup>51</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 37. See also A/HRC/43/3/Add.1, para. 87, A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (f), and A/HRC/39/17/Add.3, para. 82.
- <sup>52</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, paras. 12 and 13 (b)–(c). See also A/HRC/39/17/Add.3, p. 19.

- <sup>53</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 21 (e). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 13, CAT/C/GTM/CO/7, paras. 5 (a) and 37 (b) and United Nations country team submission, p. 6.
- <sup>54</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 38 (a) and (d), and A/HRC/39/17/Add.3, p. 19.
- <sup>55</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 26. See also CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 15, and A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (g).
- <sup>56</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 27 (a). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 17 (a), and CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 23 (b).
- <sup>57</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 27 (d). See also CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 16 and 17 (c).
- <sup>58</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 16.
- <sup>59</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 26.
- <sup>60</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 17 (b).
- <sup>61</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 28. See also CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 22.
- <sup>62</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 18, CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 15, CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 23 (b), United Nations country team submission, p. 12, A/HRC/49/20, paras. 61 and 88 (d). See also A/HRC/46/74, para. 71, and A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (h).
- <sup>63</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 29 (c). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 19 (a), and CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 16 (c).
- <sup>64</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, paras. 37 and 38 (c). See also A/HRC/39/17/Add.3, p. 19.
- <sup>65</sup> CAT/C/GTM/CO/7, paras. 12–13. See also CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 8, A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (d), and E/C.12/GTM/CO/4, paras. 8–9.
- <sup>66</sup> United Nations country team submission, pp. 10–11, and A/HRC/49/20, para. 64. See also A/HRC/46/74, paras. 76–90, A/HRC/43/3/Add.1, paras. 19 and 89 (i), E/C.12/GTM/CO/4, paras. 10–11, <https://www.ohchr.org/en/news/2022/03/human-rights-council-hears-high-commissioner-present-her-global-oral-update-and-her>, <https://www.ohchr.org/en/2021/02/high-commissioner-human-rights-presents-her-global-update-human-rights-council-well-her>, <https://www.ohchr.org/en/press-briefing-notes/2019/05/press-briefing-note-guatemala>, <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2019/03/bachelet-briefs-states-colombia-cyprus-guatemala-honduras-iran-myanmar-sri>, <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2019/01/bachelet-urges-guatemalan-government-guarantee-democratic-freedoms-and>, and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2018/08/guatemala-rise-attacks-human-rights-defenders-deeply-concerning-say-un>.
- <sup>67</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 38, CCPR/C/GTM/CO/4, para. 36, CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 27, and CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 28. See also United Nations country team submission, p. 10, A/HRC/49/20, paras. 63–77, E/C.12/GTM/Q/4, para. 6, E/C.12/GTM/CO/4, paras. 10–11 and 28–29, A/HRC/43/3/Add.1, paras. 21 and 23–25, A/HRC/37/3/Add.1, paras. 38–42, <https://independence-judges-lawyers.org/es/comunicados-de-prensa/comunicado-guatemala-experto-de-la-onu-profundamente-preocupado-por-la-negativa-del-congreso-a-volver-a-nombrar-magistrada-de-alta-corte/>, and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2018/12/guatemala-un-experts-concerned-indigenous-leader-convicted-retaliation>.
- <sup>68</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 39 (b), CCPR/C/GTM/CO/4, para. 37 (c), CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 28 (a), CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 29 (b), A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (q), <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2021/07/guatemala-top-judges-face-threats-must-be-protected-expert>, <https://www.ohchr.org/en/press-briefing-notes/2019/05/press-briefing-note-guatemala>, and UNESCO submission for the universal periodic review of Guatemala, paras. 9 and 12–13. See also [https://www.oacnudh.org.gt/images/CONTENIDOS/ARTICULOS/PUBLICACIONES/Informe\\_personas\\_defensoras.pdf](https://www.oacnudh.org.gt/images/CONTENIDOS/ARTICULOS/PUBLICACIONES/Informe_personas_defensoras.pdf), para. 110, <https://www.ohchr.org/en/press-briefing-notes/2019/05/press-briefing-note-guatemala>, CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 29 (a), and E/C.12/GTM/CO/4, para. 11 (a).
- <sup>69</sup> A/HRC/49/20, para. 88 (e). See also A/HRC/39/17/Add.3, paras. 51–61.
- <sup>70</sup> See [https://www.oacnudh.org.gt/images/CONTENIDOS/ARTICULOS/PUBLICACIONES/Informe\\_personas\\_defensoras.pdf](https://www.oacnudh.org.gt/images/CONTENIDOS/ARTICULOS/PUBLICACIONES/Informe_personas_defensoras.pdf), para. 108, and CAT/C/GTM/CO/7, para. 38. See also CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 28, A/HRC/49/20, paras. 63–70 and 78–81, A/HRC/46/74, para. 77, and A/HRC/39/17/Add.3, paras. 51–61 and 84.
- <sup>71</sup> See [https://www.oacnudh.org.gt/images/CONTENIDOS/ARTICULOS/PUBLICACIONES/Informe\\_personas\\_defensoras.pdf](https://www.oacnudh.org.gt/images/CONTENIDOS/ARTICULOS/PUBLICACIONES/Informe_personas_defensoras.pdf), paras. 116–117, A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (s), CAT/C/GTM/CO/7, para. 39 (a), CCPR/C/GTM/CO/4, para. 37 (a), CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 28 (b), and

- CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 29 (a). See also [A/HRC/46/74](#), para. 93 (g), and <https://www.ohchr.org/en/press-briefing-notes/2019/05/press-briefing-note-guatemala>, and [https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/GTM/INT\\_CCPR\\_FUL\\_GTM\\_48364\\_S.pdf](https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/GTM/INT_CCPR_FUL_GTM_48364_S.pdf), p. 5.
- <sup>72</sup> [A/HRC/49/20](#), paras. 75 and 79, [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 38, [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 37 (d), [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), para. 27, [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 28, and United Nations country team submission, p. 10. See also [A/HRC/46/74](#), paras. 86–87, [A/HRC/37/3/Add.1](#), para. 82 (p), [A/HRC/39/17/Add.3](#), para. 100, and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2021/07/guatemala-stop-treating-indigenous-human-rights-defenders-criminals-un>.
- <sup>73</sup> [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 39 (c).
- <sup>74</sup> UNESCO submission, para. 11.
- <sup>75</sup> United Nations country team submission, p. 11. See also and [CCPR/C/GTM/CO/4](#), paras. 36 and 37 (e), [A/HRC/46/74](#), para. 11,
- <https://www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=27248&LangID=S>,  
<https://www.ohchr.org/en/press-releases/2020/03/human-rights-un-experts-express-concern-about-severe-restriction-civic-space>, <https://www.ohchr.org/en/news/2019/03/guatemala-bachelet-concerned-about-possible-approval-law-restricting-ngos>, and [A/HRC/43/3/Add.1](#), para. 89 (j).
- <sup>76</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), paras. 38–39 (e), and [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), para. 26. See also [A/HRC/46/74](#), para. 88, [A/HRC/43/3/Add.1](#), para. 27, [A/HRC/39/17/Add.3](#), para. 59 and p. 19, UNESCO submission, para. 14, [A/HRC/49/20](#), para. 20, and [E/C.12/GTM/CO/4](#), paras. 54–55.
- <sup>77</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 4 (a), [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 3 (i), [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 3, and [A/HRC/37/3/Add.1](#), para. 45.
- <sup>78</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), paras. 46–47.
- <sup>79</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 12. See also [E/C.12/GTM/Q/4](#), para. 14.
- <sup>80</sup> [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 37 (a). See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 13, [CMW/C/GTM/CO/2](#), para. 53, and [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 37 (c).
- <sup>81</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), paras. 24 (a) and 25 (a) and (d). See also [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 37 (e).
- <sup>82</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 34. See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), paras. 8 and 10.
- <sup>83</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 9 (d). See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 35 (d), [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), paras. 31–32 (a)–(b), [CMW/C/GTM/CO/2](#), paras. 34–35, United Nations country team submission, p. 4, and [E/C.12/GTM/CO/4](#), paras. 24–31.
- <sup>84</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 8. See also [A/HRC/43/3/Add.1](#), para. 15.
- <sup>85</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 9 (c). See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 35.
- <sup>86</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 35 (a).
- <sup>87</sup> Ibid., paras. 35 (a)–(b) and 38. See also [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), paras. 31–32 (a)–(b).
- <sup>88</sup> [A/HRC/43/3/Add.1](#), paras. 55–56.
- <sup>89</sup> [A/HRC/37/3/Add.1](#), para. 82 (m). See also [A/HRC/40/3/Add.1](#), para. 110 (p), [A/HRC/37/3/Add.1](#), para. 57, and [E/C.12/GTM/CO/4](#), paras. 36–37.
- <sup>90</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 38. See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 8, and United Nations country team submission, p. 2.
- <sup>91</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 8. See also United Nations country team submission, p. 2, and [A/HRC/49/20](#), para. 21.
- <sup>92</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 39 (b) and (e). See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), paras. 40–41 (b) and (d), [A/HRC/49/20](#), para. 88 (a), and United Nations country team submission, p. 2.
- <sup>93</sup> [E/C.12/GTM/Q/4](#), para. 22, and [E/C.12/GTM/CO/4](#), paras. 38–39. See also [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 15 (c) and 32 (c), [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 36 (b), United Nations country team submission, p. 4, [A/HRC/46/74](#), para. 52, and [A/HRC/43/3/Add.1](#), para. 60.
- <sup>94</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 16 (b)–(c). See also [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 32 (c), and [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), para. 14 (b).
- <sup>95</sup> [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), para. 14 (b).
- <sup>96</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 35 (c) and 36 (c). See also [A/HRC/46/74](#), para. 53.
- <sup>97</sup> [E/C.12/GTM/Q/4](#), para. 23.
- <sup>98</sup> [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), para. 14 (c), and [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), paras. 36 (a) and 37 (a), and [E/C.12/GTM/CO/4](#), paras. 42–43. See also United Nations country team submission, p. 3, and [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 32 (b) and 43 (d).
- <sup>99</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 36 (b). See also [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 33, and United Nations country team submission, pp. 5–6.

- <sup>100</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 37 (c).
- <sup>101</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 15 (b) and 32 (c).
- <sup>102</sup> United Nations country team submission, p. 4.
- <sup>103</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), paras. 36 (d) and 37 (e). See also United Nations country team submission, p. 3.
- <sup>104</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 33 (d). See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 37 (e), and United Nations country team submission, p. 3–4.
- <sup>105</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 15 (c), and [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 33.
- <sup>106</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 33 (a) and (c). See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), paras. 33 (f) and 37 (c).
- <sup>107</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 14.
- <sup>108</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 33 (b). See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 15 (a), [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 37 (f), [CAT/C/GTM/QPR/8](#), para. 29, [E/C.12/GTM/Q/4](#), para. 28 (a), and [E/C.12/GTM/CO/4](#), paras. 46–47.
- <sup>109</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 15 (b). See also [CAT/C/GTM/QPR/8](#), para. 29.
- <sup>110</sup> United Nations country team submission, pp. 6–7. See also [E/C.12/GTM/Q/4](#), para. 28 (b).
- <sup>111</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 20 (d). See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 14, [A/HRC/49/20](#), para. 34, and [A/HRC/43/3/Add.1](#), para. 85.
- <sup>112</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 14.
- <sup>113</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 21 (d). See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 15 (d).
- <sup>114</sup> UNESCO submission, p. 5 and para. 10. See also [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 38 (a) and (c), and [E/C.12/GTM/CO/4](#), paras. 52–53.
- <sup>115</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), paras. 32–33 (a)–(b). See also United Nations country team submission, p. 3.
- <sup>116</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 42 (c).
- <sup>117</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 33 (e). See also [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 43 (c), [A/HRC/39/17/Add.3](#), paras. 91–94, and [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), para. 14 (d).
- <sup>118</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 30 (d) and 31 (e).
- <sup>119</sup> United Nations country team submission, p. 9. See also [A/HRC/39/17/Add.3](#), paras. 37, 40 and 45–50.
- <sup>120</sup> [E/C.12/GTM/Q/4](#), para. 24. See also [A/HRC/43/3/Add.1](#), para. 89 (f).
- <sup>121</sup> [A/HRC/49/20](#), para. 88 (h). See also [A/HRC/46/74](#), para. 93 (f), and [E/C.12/GTM/CO/4](#), paras. 12–13.
- <sup>122</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 12 (a)–(b) and (d).
- <sup>123</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), paras. 8 and 11 (a)–(b). See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 18, [CERD/C/GTM/CO/16-17](#), paras. 33–34, and [A/HRC/37/3/Add.1](#), para. 82 (r).
- <sup>124</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 20 (a)–(b). See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 12, [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 36, [CMW/C/GTM/CO/2](#), para. 26 (a), [A/HRC/49/20](#), para. 24, and [A/HRC/46/74](#), para. 38.
- <sup>125</sup> [A/HRC/46/74](#), para. 39.
- <sup>126</sup> [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 37 (a), [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 21 (b), [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 13, and [E/C.12/GTM/CO/4](#), para. 33.
- <sup>127</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 21 (a) and (c), and [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 13.
- <sup>128</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 26. See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 8, and United Nations country team submission, p. 6.
- <sup>129</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 27 (a). See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 9 (b).
- <sup>130</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 15 (a) and 16 (a), [CRC/C/GTM/QPR/7](#), para. 20.
- <sup>131</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 24.
- <sup>132</sup> [CRC/C/GTM/QPR/7](#), para. 20, and [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 26. See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 46.
- <sup>133</sup> [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 47. See also [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 26.
- <sup>134</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 20 (a) and 27. See also [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 32.
- <sup>135</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 21 (a) and 28 (a)–(b). See also [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), paras. 21 (i), 28 (d) and 47 (b).
- <sup>136</sup> [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 10, and United Nations country team submission, p. 5. See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 34, and [E/C.12/GTM/Q/4](#), para. 19.
- <sup>137</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 44, [CCPR/C/GTM/CO/4](#), para. 11 (c).

- <sup>138</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 35 (c).
- <sup>139</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 34.
- <sup>140</sup> CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 18 (a). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 35.
- <sup>141</sup> CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 31. See also CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 18 (a).
- <sup>142</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 36.
- <sup>143</sup> CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 31 (a). See also United Nations country team submission, p. 7.
- <sup>144</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 27 (a). See also United Nations country team submission, p. 7.
- <sup>145</sup> A/HRC/49/20, para. 32.
- <sup>146</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 26 and 27 (c). See also CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 30 (c).
- <sup>147</sup> CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 31 (d).
- <sup>148</sup> United Nations country team submission, pp. 8–9. See also A/HRC/39/17/Add.3, paras. 6–7 and 101, and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2018/05/guatemala-must-break-cycle-discrimination-against-indigenous-peoples-says-un>.
- <sup>149</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 13, CMW/C/GTM/CO/2, para. 26 (b), A/HRC/46/74, para. 34, and A/HRC/37/3/Add.1, para. 30. See also United Nations country team submission, p. 8, and A/HRC/49/20, para. 15.
- <sup>150</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 17. See also CMW/C/GTM/CO/2, para. 26 (a).
- <sup>151</sup> See <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2021/07/guatemala-stop-treating-indigenous-human-rights-defenders-criminals-un>.
- <sup>152</sup> A/HRC/39/17/Add.3, p. 18. See also CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 10, and [https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CERD/Shared%20Documents/GTM/INT\\_CERD\\_FUL\\_GTM\\_43705\\_E.pdf](https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CERD/Shared%20Documents/GTM/INT_CERD_FUL_GTM_43705_E.pdf), p. 1.
- <sup>153</sup> A/HRC/39/17/Add.3, paras. 29–44 and 103 (a). See also <https://www.ohchr.org/en/press-briefing-notes/2019/05/press-briefing-note-guatemala>.
- <sup>154</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 38. See also A/HRC/43/3/Add.1, para. 58, A/HRC/39/17/Add.3, paras. 62–72 and p. 18, and E/C.12/GTM/CO/4, para. 15.
- <sup>155</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 20 (a) and (c). See also CCPR/C/GTM/CO/4, para. 39 (a), CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 43 (a), CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 41 (c), A/HRC/49/20, para. 88 (g), A/HRC/46/74, para. 36, A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (q), A/HRC/37/3/Add.1, paras. 33 and 82 (k), A/HRC/39/17/Add.3, paras. 35, 39, 42 and 62–72 and pp. 18–19, and E/C.12/GTM/CO/4, para. 15.
- <sup>156</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 39 (b). See also E/C.12/GTM/CO/4, para. 15, CERD/C/GTM/CO/16-17, paras. 23–24, A/HRC/37/3/Add.1, para. 82 (j), and A/HRC/49/20, para. 88 (f).
- <sup>157</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 21, and CCPR/C/GTM/CO/4, para. 38. See also A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (p), A/HRC/39/17/Add.3, paras. 44–50, A/HRC/37/3/Add.1, paras. 37 and 82 (m), CAT/C/GTM/CO/7, para. 32, CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 35 (a), and CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 40.
- <sup>158</sup> CERD/C/GTM/CO/16-17, para. 22 (b)–(c).
- <sup>159</sup> A/HRC/39/17/Add.3, p. 18.
- <sup>160</sup> CRC/C/GTM/CO/5-6, para. 36 (a). See also E/C.12/GTM/Q/4, para. 25.
- <sup>161</sup> A/HRC/46/74, para. 18. See also A/HRC/43/3/Add.1, para. 71, A/HRC/40/3/Add.1, para. 110 (r), and A/HRC/39/17/Add.3, para. 90 and p. 19.
- <sup>162</sup> A/HRC/49/20, para. 36. See also A/HRC/46/74, paras. 48–49, E/C.12/GTM/CO/4, para. 18, CAT/C/GTM/CO/7, para. 40, CEDAW/C/GTM/CO/8-9, para. 20 (a), CCPR/C/GTM/CO/4, para. 6, CMW/C/GTM/CO/2, para. 26 (a), A/HRC/43/3/Add.1, paras. 82–84 and 89 (h), and United Nations country team submission, p. 7.
- <sup>163</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 41 (a), and CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 6–7.
- <sup>164</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, para. 7 (d).
- <sup>165</sup> CCPR/C/GTM/CO/4, paras. 6 and 7 (c), and CAT/C/GTM/CO/7, para. 41 (b).
- <sup>166</sup> A/HRC/46/74, para. 49.
- <sup>167</sup> United Nations country team submission, p. 7. See also <https://spcommreports.ohchr.org/TMResultsBase/DownLoadPublicCommunicationFile?gId=26826>.
- <sup>168</sup> CMW/C/GTM/CO/2, para. 5.
- <sup>169</sup> Ibid., para. 4. See also A/HRC/46/74, para. 45.
- <sup>170</sup> CMW/C/GTM/CO/2, para. 32.
- <sup>171</sup> A/HRC/43/3/Add.1, paras. 10 and 81.
- <sup>172</sup> CAT/C/GTM/CO/7, para. 34. See also A/HRC/43/3/Add.1, paras. 10 and 79.

<sup>173</sup> [CMW/C/GTM/CO/2](#), para. 33 (c). See also [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 35 (a), and [A/HRC/43/3/Add.1](#), para. 10.

<sup>174</sup> [CMW/C/GTM/CO/2](#), para. 47.

<sup>175</sup> Ibid., para. 33 (a), [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 35 (d), and <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2018/11/migrant-caravan-states-have-duty-protect-human-rights>.

<sup>176</sup> [CMW/C/GTM/CO/2](#), para. 33 (e).

<sup>177</sup> Ibid., paras. 28 and 30.

<sup>178</sup> [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 34.

<sup>179</sup> [CMW/C/GTM/CO/2](#), paras. 29 (a) and (e) and 31 (a) and (c). See also [CEDAW/C/GTM/CO/8-9](#), para. 43 (b).

<sup>180</sup> [CAT/C/GTM/CO/7](#), para. 35 (b).

<sup>181</sup> [CMW/C/GTM/CO/2](#), para. 13 and [A/HRC/43/3/Add.1](#), para. 89 (m). See also [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 40 (a).

<sup>182</sup> [CMW/C/GTM/CO/2](#), paras. 41 and 44. See also [CRC/C/GTM/QPR/7](#), para. 28 (d).

<sup>183</sup> [CRC/C/GTM/CO/5-6](#), para. 41 (a)–(c). See also United Nations country team submission, p. 5.